

**Zeitschrift:** Magglingen : Monatszeitschrift der Eidgenössischen Sportschule  
Magglingen mit Jugend + Sport

**Herausgeber:** Eidgenössische Sportschule Magglingen

**Band:** 43 (1986)

**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

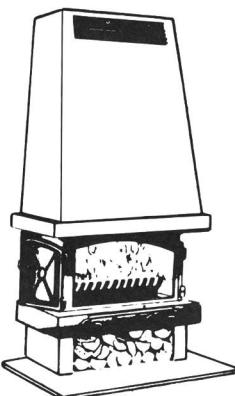
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

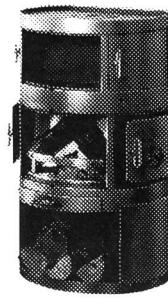


Ob **Cheminée** oder **Cheminée-Ofen**, beides bringt Ihnen eine **Einsparung** an Heiz-Energie und gleichzeitig die **Behaglichkeit** des Cheminée-Feuers.

Verlangen Sie eine **kostenlose Beratung** im Fachgeschäft für **Heizungs- und Sanitär-Anlagen**

**LEUTHARDT Heizung Sanitär AG**  
**LEUBRINGEN-BIEL, Tel. 22 45 66**

1964-1984: 20 Jahre Qualitätsarbeit



**ROTOR-BALL-CLUB**  
case postale - 2516 Lamboing

**ROTOR** = der günstige **Markenball**

**ROTOR** FUSSBÄLLE 3, 4 + 5 Training+Match, ab Fr. 20.- bis 75.-

**ROTOR** HANDBÄLLE Training+Match, Fr. 23.- bis 38.-

**VOLLEY-BÄLLE**  
**ROTOR**-CONTI VL5, Leder, Fr. 39.- bis 65.-

Alle Bälle mit Garantie  
Bitte verlangen Sie Preise + Unterlagen  
**032 95 18 36**



Humpen



Selbstkleber



T-Shirts



Wimpel



Luftballone



US-Pullis



Gläser



Schirme

### Gratiskatalog

alles bedruckt

mit Ihrem Vereins-

oder Firmen-Signet ab 10 Stück.

**aries** AG

SIEBDRUCKEREI

CH-8201 SCHAFFHAUSEN

REPFERGASSE 14

TELEFON 053-4 8011



**Sport- und**  
**Trainingszentrum**  
(1250 m ü. M.)

Gedeckte Eisbahn (Sommer und Winter), Curlinghalle, Freiluftbad, Mehrzweck-Sporthalle (45 x 27 m), Fussballplatz, Wurf- und Sprunganlagen mit synthetischem Belag, Tennis (Sommer und Winter), Minigolf, Vitaparcours, Ski-Langlaufpisten.

Alle Unterkunftsmöglichkeiten vom Massenlager bis zum Erstklass-Hotel.

#### Auskünfte:

Centre des Sports, 1854 **Leysin** 0 25 34 24 42  
Office du tourisme, 1854 **Leysin** 0 25 34 22 44

# **SPOLERA®**

## Bei Sportverletzungen

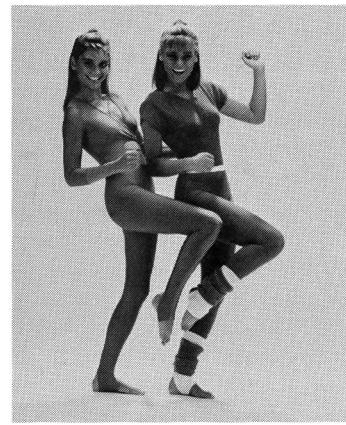
wirkt:

- rasch
- kühlend
- schmerzlindernd
- entzündungshemmend
- abschwellend
- auflösend auf Blutergüsse



Zur Sofortbehandlung:  
SPOLERA flüssig  
SPOLERA Spray  
SPOLERA Salbe

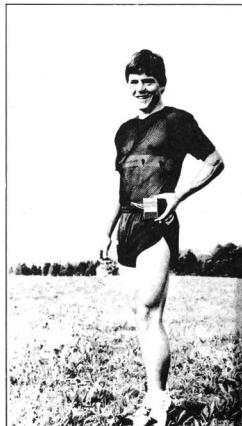
Für ältere Verletzungen sowie Rheuma, Arthritis, Synovitis:  
SPOLERA (Plus) Gel  
In Apotheken und Drogerien



Wir schicken Ihnen gerne Stoffmuster sowie unseren grossen Farbkatalog mit den neuesten Anzügen aus DoraLastan, Baumwolle und Heflana.

# **Carite®**

Gymnastikbekleidungs AG  
Hermolingenhalde 1  
6023 Rothenburg  
Tel. 041 36 99 82 / 53 39 40



**BAUMANN RECORDER**  
Construction Electronique Médicale  
Case postale 119  
CH-2114 Fleurier  
Tel. adm. 038/61 20 12

FOUS DE JOGGING, VÉLO, NATATION, Etc.  
Entraînez-vous SCIEN-TI-FI-QUE-MENT.  
Contrôlez et enregistrez votre fréquence cardiaque durant l'effort.  
Le **BAUMANN RECORDER** va vous y aider.  
Nous vous envoyons volontiers notre brochure et notre liste de prix.

JOGGEN, RADFAHREN, SCHWIMMEN, usw.:  
Trainieren Sie unter wissenschaftlicher Kontrolle. Überwachen Sie Ihren Puls beim Training, dank dem **BAUMANN RECORDER**.  
Gerne senden wir Ihnen unser detailliertes Prospekt und die Preisliste.  
Swiss made

Geben Sie Ihr gepflegtes Aussehen  
nicht in der Garderobe ab.

**Panzeri**  
Die individuelle Sportbekleidung

Stoff, Schnitt, Farbe, Aufdruck –  
wählbar wie beim Massschneider.

Verlangen Sie unsere Unterlagen.

Vera Bühler  
Grossmatt 16, 6440 Brunnen  
Telefon 043-3146 41 (auch abends)

**DUL-X® damit nichts passiert**  
bei Training und Wettkampf

**aber wenn's passiert: DUL-X**  
bei Prellungen, Zerrungen, Muskelschmerzen

**DUL-X® die Heil- und Sportmassage**

DUL-X Embrocation 125 ml Fr. 8.-, 250 ml Fr. 13.-  
DUL-X Crème Red Point mit verstärktem Wärmeeffekt Fr. 8.- / Fr. 13.-  
DUL-X Rapid Gel gegen Sportverletzungen Fr. 13.-  
DUL-X Medizinalbad Fr. 10.80 / Fr. 16.-  
Und zur Unterstützung:  
Produkte der BIKOSMA AG Ebnat-Kappel  
in Apotheken und Drogerien

**AIREX®-Matten**  
Sanitized®

körperfreundlich, hygienisch und strapazierfähig.  
Weltweit bewährt für Physiotherapie,  
Gymnastik und Freizeit.

Erhältlich bei Ihrem Sportartikelhändler  
sowie bei allen Turnhallenausrütern.

Ein Produkt der AIREX AG, Sins.

# Zu Ihrer Orientierung

Wenn Sie Ratsuchende betreuen müssen,  
wenn Sie für sich selber ein Wissensgebiet neu aufbereiten wollen:  
**Hier die Schwerpunkte des AKAD-Programms.**  
Der Beginn der Lehrgänge ist jederzeit möglich – das Studium ist  
unabhängig von Wohnort und Berufsarbeit.



## Einzelfächer

im Fernunterricht, von der Anfängerstufe bis zum Hochschulniveau; Studienbeginn auf jeder Stufe möglich.

Englisch • Französisch • Italienisch •

Spanisch • Latein

mit dem eingebauten Tonkassettenprogramm seriös und trotzdem bequem zu erlernen.

Deutsche Sprache •

Deutsche Literatur • Praktisches Deutsch

Erziehungs- und Entwicklungspsychologie

Psychologie • Soziologie • Politologie • Philosophie

Weltgeschichte • Schweizergeschichte • Geographie

Algebra und Analysis • Geometrie • DG

Physik • Chemie • Biologie

Buchhaltung • EDV-Informatik •

Betriebswirtschaftslehre •

Volkswirtschaftslehre usw.

Geschäftskorrespondenz • Maschinen-schreiben

## Diplomstudiengänge

in der Verbundmethode Fernunterricht-mündlicher Seminarunterricht. Qualitätsbeweis: über 7000 Diplomanden, weit überdurchschnittliche Erfolgsquoten.

Eidg. Matura Typus B, C, D •

Eidg. Wirtschaftsmatura •

Hochschulaufnahmeprüfung (ETH/HSG)

Bürofachdiplom VSH •

Handelsdiplom VSH •

Eidg. Fähigkeitszeugnis für Kaufleute

Englischiplome Universität Cambridge •

Französischiplome Alliance Française Paris •

Italienischdiplom CCT •

Deutschdiplome ZHK

Eidg. Buchhalterdiplom •

Eidg. Treuhänderprüfung •

Eidg. Bankbeamtdiplom •

Eidg. dipl. Kaufmann K+A •

Diplom Betriebsökonom AKAD/VSH

IMAKA-Diplomstudiengänge:

Management-Diplom IMAKA •

Eidg. dipl. Organisator •

Eidg. dipl. EDV-Analytiker •

Eidg. dipl. Verkaufsleiter •

Diplom Wirtschaftsingenieur STV •

Diplom Techn. Kaufmann IMAKA •

Diplom Personalassistent ZGP •

Chefsekretärinnen-Diplom IMAKA

## Persönliche Auskünfte:

AKAD-Seminargebäude Jungholz (Oerlikon)  
Jungholzstrasse 43, 8050 Zürich

Telefon 01/302 76 66

AKAD-Seminargebäude Seehof (b. Bellevue)  
Seehofstrasse 16, 8008 Zürich, Tel. 01/252 10 20

AKAD Akademikergesellschaft für  
Erwachsenenfortbildung AG

## Informationscoupon

An die AKAD, Jungholzstrasse 43, 8050 Zürich

Senden Sie mit bitte unverbindlich

(Gewünschtes bitte ankreuzen

Ihr ausführliches AKAD-Unterrichtsprogramm

Mich interessieren nur (oder zusätzlich)

IMAKA-Diplomstudiengänge

Technische Kurse  Zeichnen und Malen

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Plz./Wohnort: \_\_\_\_\_



Keine Vertreter!

